

## Beratungsstelle für Migrantinnen und Migranten bis 27 Jahre und ihre Eltern

Wir helfen insbesondere in Fragen zu:



- Sprachförderung, Sprachkurs



- Schule



- Ausbildung, Studium, Beruf



- Anerkennung von Diplom/Zeugnis

Unsere Beratung ist kostenfrei und unabhängig von Weltanschauung, Religion und Aufenthaltsstatus.

Offene Sprechzeiten

Dienstag: 14:00 – 17:00  
Donnerstag: 14:00 – 17:00

## Consultation for young migrants till 27 years and their parents

We offer help especially in following cases:



- Language promotion, language courses



- School



- Education, studies, profession



- Recognition of graduation/diploma (and other certifications)

Our consultation is for free and independent of your conviction, religion or residence permit status.

Open consultation time

Tuesday: 2 p.m. – 5 p.m.  
Thursday: 2 p.m. – 5 p.m.

## Caritasverband für Dresden e.V.

### DRESDEN



Schweriner Str. 27 (3.OG)  
101067 Dresden



jmd@caritas-dresden.de



(0351) 49 84 742  
(0351) 49 84 745  
(0351) 49 84 726



[www.caritas-dresden.de](http://www.caritas-dresden.de)

Der JMD wird gefördert von:



Bundesministerium  
für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend

## Jugendmigrationsdienst

Youth Migration Service



خدمات بر مهاجرين جوان

አገልግሎት ምክር  
መንግሥት ንስደተኞች

Консультационный  
центр для молодых  
мигрантов

الاستشارية للشباب المهاجرين  
مكتب تقديم الخدمات



Caritasverband  
für Dresden e.V.



## Консультационный центр для молодых мигрантов (до 27 лет) и их родителей

Мы консультируем по вопросам:



• Языковая подготовка, языковые курсы



• Школа



• Профессиональное обучение, высшее образование, профессия



• Признание школьных и профессиональных документов

Наши консультации бесплатны и открыты для всех независимо от убеждений, религии или миграционного статуса.

Приемное время без предварительной договоренности:

по вторникам 14:00 – 17:00  
по четвергам 14:00 – 17:00

## ናይ መንእሰያት ስደተኞታት ትሕቲ 27 ዕድሜኦም ምስ ስድሮኦምን ኣገልግሎት ንህብ ።

እንህቦ ኣገልግሎት ናዕድሚኦም ምስ ስድሮኦምን ኣገልግሎት ንህብ ።



• ምዝገባ ትምህርቲ ብዛዕባ ቋንቋ ጀርመን



• ብዛዕባ ሓፈሻዊ ትምህርቲ



• ብዛዕባ ላዕለዋይ ትምህርቲ (ዩኒቨርሲቲ)



• ከምኡውን ትምህርቲ ሞያ \*\*

\*\* ኣስተውዕሉ ኩሉ ጊዜ ዝተመርኹኩምሉ ወይ ዚነሃ ከም ሰርቲፊኬት ሓዘኩም ቅጂቡ ።። ኣገልግሎት ንህብ ሌት ጽሕፈት ካሪታስ

ሌት ጽሕፈትና ዚኸፈትሉ ሰዓታት

ሰሌስ ካብ ሰዓት 2 ድሕሪ ቀትሪ ከባብ ሰዓት 5 ድሕሪ ቀትሪ ሓመስ ካብ ሰዓት 2 ድሕሪ ቀትሪ ከባብ ሰዓት 5 ድሕሪ ቀትሪ

## والشباب المهاجرين حتى عمر 27 سنة واهاليهم مكتب تقديم استشارات للشابات

نقدم الاستشارات وبشكل خاص في المواضيع التالية :



• دورات تعلم اللغة الألمانية



• المدارس



• عمل ، الدراسة الجامعية، التعليم المهني



• معادلة الشهادات \ والدبلوم

مقابل وبغض النظر عن المعتقدات السياسية، الدين، وصفة نقدم الاستشارات بدون الإقامة .

الثلاثاء : الساعة - 14:00 الساعة 17:00  
الخميس : الساعة - 14:00 الساعة 17:00

أوقات الدوام :

## جوان تا سن 27 سالگی و برای والدین شان دفتر مشورتی برای مهاجرین

حمایت و کمک مان بالخصوص در مورد :



• ارتقای زبان ، کورس زبان



• مکتب



• مکتب حرفوی ، تحصیل ، شغل



• به رسمیت شناختن مدارک تعلیمی / تحصیلی

رایگان و بدون در در نظر داشت دیدگاه ، دین ، مدرک اقامه مشوره ما

سه شنبه : 14:00 - 17:00  
پنجشنبه : 14:00 - 17:00

اوقات ملاقات :